



## Cookie Policy Hinweis zu den Cookies

In Übereinstimmung mit der allgemeinen Maßnahme der Datenschutzbehörde Nr. 229 vom 8. Mai 2014 werden die Benutzer über die Verwendung von Cookies auf dieser Website informiert.

### Was sind Cookies?

Cookies sind kleine Textdateien, die beim Aufruf einer Website auf dem Computer des Nutzers gespeichert werden. Der Einsatz von Cookies erfolgt aus verschiedenen Gründen. Sie sorgen beispielsweise für eine effizientere Navigation, für die Speicherung von Präferenzen des Nutzers oder im Allgemeinen für eine Verbesserung der Nutzererfahrung.

### Verwendung von Cookies auf dieser Website

Es werden keine Cookies für die Übertragung von Informationen persönlicher Art verwendet, noch werden sogenannte dauerhafte Cookies jeglicher Art, d.h. Systeme zur Erstellung von Nutzerprofilen oder Nachverfolgung der Benutzer verwendet.

Die Verwendung von sogenannten Session-Cookies oder Sitzungscookies (die nicht dauerhaft auf dem Computer des Benutzers gespeichert werden und die gelöscht werden, wenn der Browser geschlossen wird) ist ausschließlich auf die Übermittlung von Sitzungs-IDs (bestehend aus vom Server generierten Zufallszahlen) beschränkt, die das sichere und effiziente Navigieren innerhalb der Website, sowie die Authentifizierung der Eingeschriebenen, ermöglichen.

Die sog. Session-Cookies, die auf dieser Website verwendet werden, vermeiden die Verwendung von anderen Technologien, die die Privatsphäre der Nutzer/In während des Websurfens beeinträchtigen könnten und lassen die Sammlung von persönlichen Identifikationsdaten der Nutzer/In nicht zu.

Es können auch sog. Funktions-Cookies verwendet werden, welche dem Benutzer eine Navigation auf der Grundlage einer Reihe ausgewählter Kriterien (wie z.B. Sprache) ermöglichen, um den Service für den Nutzer zu verbessern.

### So ändern Sie Ihre Cookies-Einstellungen

Die meisten Browser akzeptieren Cookies automatisch. Die Benutzer können aber über entsprechende Einstellungen im Browser entscheiden, ob die Cookies gesperrt oder

## Cookie Policy Informativa sui cookie

In conformità con quanto disposto dal Provvedimento generale del Garante per la Protezione dei Dati Personali n. 229 dell'8 maggio 2014, si informano gli utenti sulle modalità di gestione dei cookie del presente sito.

### Cosa sono i cookie?

I cookie sono piccoli file di testo memorizzati dal browser sul disco rigido del visitatore di un sito web. L'utilizzo di cookie avviene per vari motivi. Ad esempio rendono più facile la navigazione, memorizzano le preferenze dell'utente e contribuiscono al fornimento di una migliore esperienza di navigazione.

### Utilizzo di cookie su questo sito

Non viene fatto uso di cookies per la trasmissione di informazioni di carattere personale, né vengono utilizzati i c.d. cookie persistenti di alcun tipo, ovvero sistemi per il tracciamento o la profilazione degli utenti.

L'uso di cosiddetti cookie di sessione (che non vengono memorizzati in modo persistente sul computer dell'utente e svaniscono con la chiusura del browser) è strettamente limitato alla trasmissione di identificativi di sessione (costituiti da numeri casuali generati dal server web) necessari per consentire l'esplorazione sicura ed efficiente del sito e gestire l'autenticazione degli iscritti.

I c.d. cookies di sessione utilizzati in questo sito evitano il ricorso ad altre tecniche informatiche potenzialmente pregiudizievoli per la riservatezza della navigazione degli utenti e non consentono l'acquisizione di dati personali identificativi dell'utente.

Possono inoltre essere utilizzati cookie di funzionalità, che permettono all'utente la navigazione in funzione di una serie di criteri selezionati (ad esempio, la lingua) al fine di migliorare il servizio reso allo stesso.

### Come modificare le impostazioni sui cookie

La maggior parte dei browser accetta automaticamente i cookie. Tuttavia l'utente, tramite le specifiche funzioni del proprio programma di navigazione (c.d. browser) può



gelöscht (ganz oder teilweise) werden oder stets ein Hinweis erscheint, bevor ein neuer Cookie angelegt wird. Sollten jedoch alle oder einige Cookies deaktiviert sein, ist es möglich, dass die Website nicht einwandfrei funktioniert oder bestimmte Dienste oder Funktionen nicht zur Verfügung stehen.

autorizzare, bloccare o cancellare (in tutto o in parte) i cookie o impostare la visualizzazione di un messaggio prima della creazione di un nuovo cookie. Nell'ipotesi in cui tutti o alcuni dei cookie vengano disabilitati è possibile che il sito risulti non consultabile o che alcuni servizi o determinate funzioni del sito non siano disponibili o non funzionino correttamente.